

Homa

EN: AIR PURIFIER | Instruction Manual
BG: ПРЕЧИСТВАТЕЛ НА ВЪЗДУХ | Инструкции за употреба
RO: PURIFICATOR DE AER | Instrucțiuni de utilizare
GR: ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΡΑ | Εγχειρίδιο λειτουργιών



Model: HZ25UVI
60W, 220-240V/50Hz

EN: Please read the instructions manual before using the appliance for the first time and save it for future reference. / **BG:** Моля, прочетете инструкцията за употреба преди да използвате уреда за пръв път и я запазете за бъдещи справки. / **RO:** Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi aparatul pentru prima dată și păstrați-le pentru referințe viitoare. / **GR:** Παρακαλώ, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

USE & CARE INSTRUCTIONS

With Pre-filter, HEPA, Activated Carbon, UVC, Ion generator

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNINGS

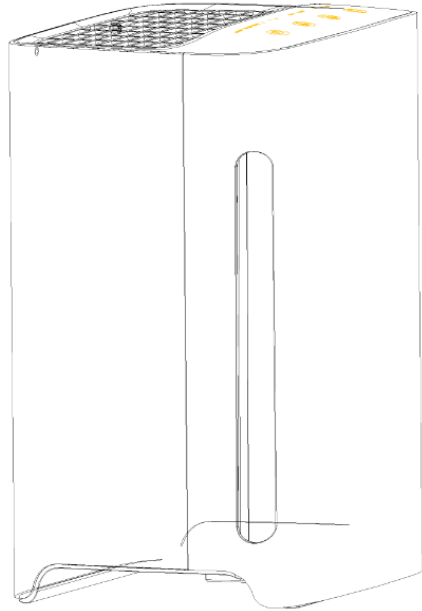
Failure to comply with the warnings listed below may result in electric shock or serious injury.

ATTENTION : This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using appliance.
- **IMPORTANT** - This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a right AC electrical outlet.
- Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves or heaters.
- To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids. Do not use near water.
- Children cannot recognize the hazards associated with the usage of electrical appliances. For this reason, always supervise children when they are near the unit.
- Always unplug the air purifier before moving it, opening the grill, changing filters, cleaning or whenever the air purifier is not in use. Be sure to pull by the plug and not the cord.
- NEVER drop or insert any object into any openings.
- DO NOT run cord under carpeting.
- DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.
- DO NOT route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, if motor fan fails to rotate, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Send to Customer Service for assistance.
- Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT place anything on top of unit.
- NEVER block the air openings, grills/outlets or place on a soft surface such as a bed or sofa, as this could cause the unit to tip over, blocking the air intake or outtake opening.
- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated Voltage: 220~240V, 50/60Hz

Rated Power: 60W

Noise Level: 32dB(L), 45dB(M), 55dB(H)

UV Light: Wavelength: 254nanometers

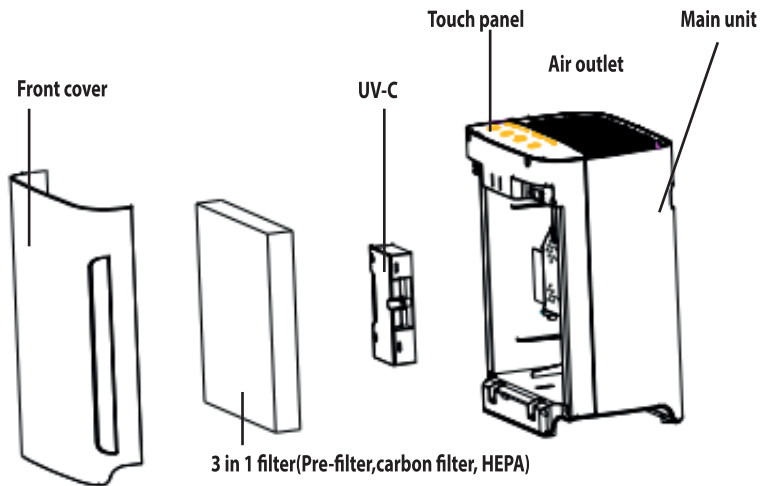
Lamp life: Approx. 20,000 hour

Weight: 3.27kgs

Dimensions: 242 (L) x 181(W) x 324(H) mm

Coverage Area: Approx. 20-25 m²

PRODUCT STRUCTURE



AIR CLEANING SYSTEM

PRE-FILTER: Captures dust and allergen particles.

ACTIVATED CARBON: Absorbs odour and bad gas.

HEPA: Captures dust, smoke, pollen and other allergens.

UV-C LIGHT: Destroys micro-organisms such as germs, viruses, bacteria and fungi (such as mold toxins).

ION GENERATOR: Provides negative ions and helps for air cleaning by natural way.

OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE OPERATING THE AIR PURIFIER:

1. Carefully remove your air purifier from box and plastic bag.
2. Select a firm, level and flat location for the air purifier.
*For proper air flow, locate the unit at least 1 foot from any wall or furniture.
*Make sure none of the grills are blocked.
3. Before using, remove the filters then remove and discard bags.
4. Plug the power cord into a right voltage AC outlet.

IMPORTANT: When moving the air purifier, always lift unit by the carrying handle located on back.

OPERATING THE AIR PURIFIER



1. "POWER" BUTTON:

Press this button to turn on or switch off the unit.

Note: Press and hold POWER Button for 5 seconds to reset Filter Replace Indicator.

The device has memory function after plug off or turn off, the sleep mode can't be remembered.



2. "SPEED" BUTTON:

The fan speed of the unit can be adjusted when the unit is in operation (L/I M/II H/III). Each time that you press on the (SPEED) button, the speed is adjusted from L (low) to M (medium) to H (high).



3. "UV-C/ION/SLEEP" BUTTON:

1) First press this button to turn on the UV lamp and Ionizer.

2) Second press to turn on Sleep mode.

3) Third press to turn off UV-C lamp.

4) Forth press to turn off Sleep mode.



4. "TIMER" BUTTON:

1) By pressing this button, the purifier can be timed to operate for intervals of 2 hours, 4 hours and 8 hours, stopping automatically when the selected operating time has elapsed.

2) Press this button (Timer) to select the required operating time. A warning light automatically indicates the remaining operating time.

3) To select the continuous operating mode, press the button repeatedly until there are no more indicator lights lit up.

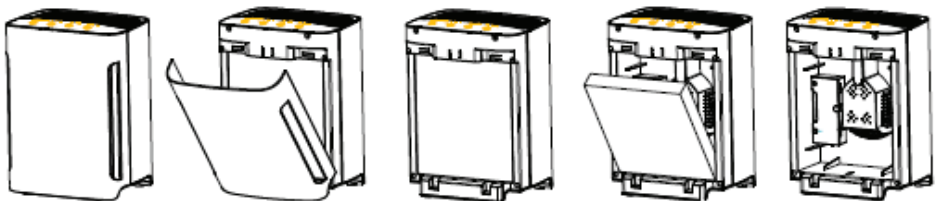
IMPORTANT NOTE: WHEN THE UNIT IS NOT IN USE, SWITCH IT OFF AND UNPLUG IT.

INSTALLING & REMOVING FILTERS

FILTER REPLACE INDICATOR

The FILTER RESET red light on continuously indicates that it is time to replace the filter. Replace the filter according to the directions then press the POWER button and hold for 5 seconds to restart the system. The light will stop flickering.

*Combination Filter will last approximately 6 months.



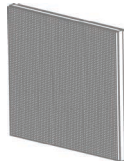
1. Open the front cover from the top.
2. Remove the combination filter by pull the two strips.
3. Insert new Combination Filter into the unit. Consult the strips on the filter for correct installation direction.
4. Reattach the extra Pre-filter to the Combination Filter.
5. Reattach the front cover of the unit and securely latch into place.
6. Press and hold POWER Button for 5 seconds to reset Filter Change Indicator.

CLEANING & MAINTAINING THE COMBINATION FILTER

The air purifier should be cleaned at least once every month and the Pre-Filter should be cleaned every month. More frequent cleaning may be required depending on environmental conditions.

FILTERS

Clean with the brush attachment of your vacuum cleaner. This will remove lint and dirt.



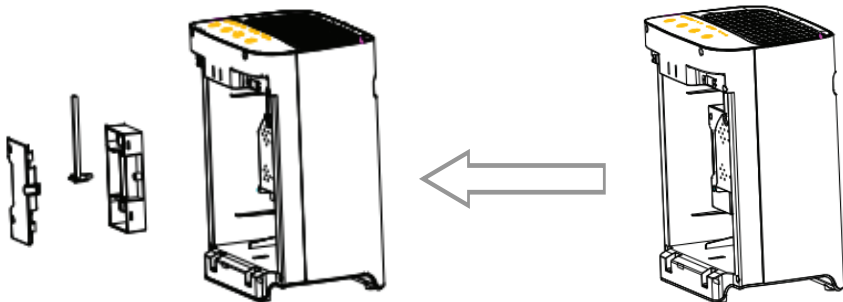
Combination filter:
Pre-filter+Carbon+HEPA

NOTE: Only the Extra Pre-filter is washable. And make sure the pre-filter is dry when fix back the pre-filter to the combination filter.

UV LAMP REPLACEMENT

1. Open the UV lamp cover by a screw driver.
2. Take off the UV lamp from the holder carefully and unplug the connector.
3. Connect the new UV lamp to the connector and fix back the lamp to the holder carefully.

Note: Do not watch the operating UV lamp directly.



MAINTENANCE CAUTION

Use a clean, dry, soft cloth to wipe the external surface of the unit.

NOTE: Do NOT stick any foreign objects or your fingers inside of the unit.

CAUTION: Do NOT use gasoline, benzine, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product.

NEVER use alcohol or other solvents.

MINI TROUBLESHOOTING GUIDE

Before carrying out any of the following service checks, unplug the unit from the mains.

1. Insufficient air flow: Check that the filters are clean. Check for any obstructions in the air inlet and outlet
2. Unit will not start: Check the power supply and electric fuses. Check that the Front Cover is attached firmly in place.
Check that the Filter is firmly in place.
3. Excessive noise.
Check for any foreign objects in contact with the fan.
The filter may be clogged and ready for replacement.
The foam sealing gaskets have been installed incorrectly.
Uneven positioning.

FOR ANY WARRANTY CLAIMS, PLEASE RETURN YOUR UNIT OR SEND IT WITH FREIGHT PREPAID TO YOUR DEALER, TOGETHER WITH YOUR PROOF OF PURCHASE.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

С предфилтър, HEPA филтър, активен карбонов филтър, UV лампа, йонизатор

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

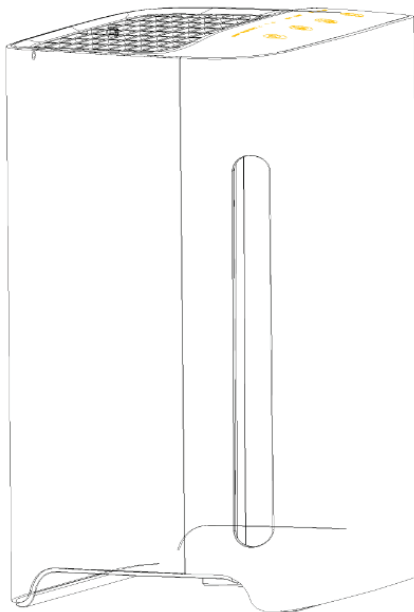
Неспазването на предупрежденията, посочени по-долу, може да доведе до токов удар и/или сериозни наранявания.



Този продукт трябва да се използва само в съответствие с инструкциите, описани в това ръководство. Употребата за различни цели от посочените тук може да доведе до тежки наранявания.

Когато използвате електрически уреди винаги трябва да се съблюдават основните предпазни мерки за безопасност, за да се намали риска от пожар, токов удар и телесни наранявания, включително следните:

- Внимателно прочетете инструкциите, преди да ползвате уреда.
- **ВАЖНО** - Този уред има поляризиран щепсел (единият щифт е по-широк от другия). За да намалите риска от токов удар, този щепсел е предвиден да се поставя в поляризиран контакт само по един начин. Ако щепселът не може да бъде поставен добре в контакта, обърнете щепсела. Ако отново не може да бъде поставен добре, свържете се с квалифициран електротехник. Не се опитвайте да преодолеете тази защита.
- За да се избегнат опасности от пожар или токов удар, включвайте уреда директно в подходящ АС електрически контакт.
- Не оставяйте кабела на места, по които се преминава често. За да се избегне риск от възникване на пожар, НИКОГА не поставяйте кабела под килими, в близост до вентилационни отвори на отоплителни системи, радиатори, готварски или отоплителни печки.
- За да се защитите от опасности, НЕ потапяйте във вода или други течности. Не използвайте в близост до вода.
- Децата не могат да разпознаят опасностите, свързани с работата на електрически уреди. По тази причина винаги наблюдавайте децата, когато се намират в близост до уреда.
- Винаги изключвайте въздухопечиствателя, преди да го местите, преди да отворите решетката, сменете филтрите, почиствате или когато уредът няма да се използва. Когато изключвате уреда от мрежата, задължително хващайте щепсела, за да го извадите от контакта, а не дърпайте кабела.
- НИКОГА не пускайте и поставяйте никакви предмети в някой от отворите.
- НЕ оставяйте кабела под килими и подобни подови покрития.
- НЕ покривайте кабела с килими, пътеки и подобни подови покрития.
- НЕ поставяйте кабела под мебели или уреди. Кабелът не трябва да лежи на места, по които се преминава често, за да не се препъне някой.
- НЕ използвайте уред с повреден кабел или щепсел, ако вентилаторът на електромотора е повреден, след неизправност на уреда или ако е паднал или повреден по какъвто и да е начин. Обърнете се към сервизен център за помощ.
- Използвайте уреда само по предназначение, използвайте го по начина описан в това ръководство. Всяка друга употреба, не препоръчана от производителя на уреда, може да доведе до пожар, токов удар или наранявания.
- Не използвайте на открито.
- НЕ поставяйте нищо върху уреда.



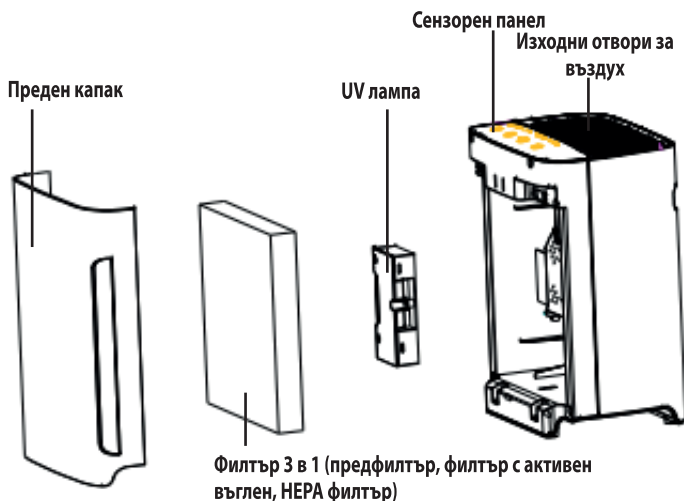
- НИКОГА не блокирайте въздушните отвори, решетки/отвори или не поставяйте върху мека повърхност, например върху легло или диван, тъй като това може да доведе до преобръщане на уреда, блокиране на входящия или изходящия въздушен поток.
- НЕ се опитвайте да ремонтирате или регулирате каквито и да е електрически или механични функции на този уред. Това ще анулира гаранцията. Този уред не съдържа части, нуждаещи се от обслужване от потребителя. Всички сервизни работи трябва да се изпълняват само от квалифициран персонал.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да се намали риска от възникване на пожар или токов удар, не използвайте този уред с устройство за управление на оборотите.

Забележка: Този уред може да бъде използван от деца над 12 годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или ментални възможности или такива, които нямат опит и познания под наблюдението или ако са инструктирани по отношение на безопасността при употреба на уреда и опасностите, свързани с нея. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и техническата поддръжка на уреда не трябва да се извършват от деца, ако не бъдат наблюдавани.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Номинално напрежение:	AC 220-240V~, 50-60Hz
Номинална мощност:	60W
Ниво на шума:	32 dB (L), 45 dB (M), 55 dB (H)
UV лампа:	4W
Тегло:	3,27 kg
Размери:	242 (дължина) x 181(ширина) x 324(височина) mm
Работна площ:	Прибл. 25 m ²

УСТРОЙСТВО НА ПРОДУКТА



СИСТЕМА ЗА ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА

ПРЕДФИЛТЪР: Улавя прах и алергенни частици.

АКТИВЕН ВЪГЛЕН: Асорбира формалдехид, бензен и други вредни газове.

НЕРА: Улавя прах, дим, полени и други алергени.

UV-C ЛАМПА: Разрушава микроорганизми, като микроби, вируси, бактерии и гъби (например токсини от мухъл).

ЙОНИЗАТОР: Генерира отрицателни йони и пречиства въздуха по естествен начин.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЪЗДУХОПРЕЧИСТВАТЕЛЯ:

1. Внимателно извадете уреда от кашона и пластмасовата торба.
2. Подберете стабилно, равно място за въздухопречиствателя.

*За да циркулира правилно въздуха, разполагайте уреда поне на 40 см от стена или мебел.

*Пред решетките не трябва да има препятствия, които да ги блокират.

3. Преди да използвате уреда, извадете филтрите, след което отстранете и изхвърлете пликовите.
4. Включете охраняващия кабел в стенен контакт с подходящо АС напрежение.

ВАЖНО: Когато премествате въздухопречиствателя, винаги го вдигайте, като го хващате за дръжката за пренасяне, намираща се на гърба му.

РАБОТА НА ВЪЗДУХОПРЕЧИСТВАТЕЛЯ



1. БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ:

Натиснете бутона, за да включите или изключите уреда.

Забележка: Натиснете и задръжте 5 секунди бутона за включване/изключване, за да нулирате индикатора за смяна на филтъра.



2. БУТОН ЗА ОБОРОТИ

Оборотите на вентилатора на уреда могат да се регулират, когато уредът работи (I / M / II H / III). При всяко натискане на бутона, оборотите се променят от L (ниски) на M (средни) на H (високи).



3. БУТОН ЗА UV-C/ЙОНИЗАТОР/РЕЖИМ "СЪН":

Първо натиснете този бутон, за да включите UV лампата и йонизатора.

Натиснете за втори път бутона, за да включите режим "сън".

Натиснете за трети път бутона, за да изключите UV-C лампата и йонизатора.

С четвъртото натискане на бутона изключват режим "сън".



4. БУТОН НА ТАЙМЕРА

С натискането на този бутон пречиствателят може да се включи да работи за 2 часа, 4 часа и 8 часа, като се спира автоматично, когато избраното време на работа изтече.

Натиснете този бутон (на таймера), за да изберете желаното време на работа. Светлинни индикатори автоматично

показват оставащото време на работа.

За да изберете режим на непрекъсната работа, натиснете бутона няколко пъти, докато угаснат всички светлинни индикатори.

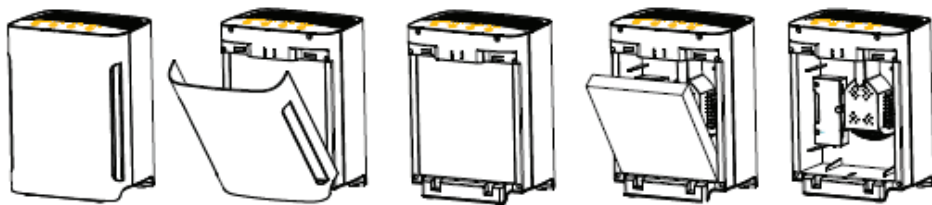
ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ: Когато уредът не се използва, изключете го и изключете щепсела от контакта.

МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ФИЛТРИ

ИНДИКАТОР ЗА СМЯНА НА ФИЛТЪРА

Непрекъснатото премигване на лампата FILTER RESET (Смяна на филтъра) показва, че е време филтърът да се смени.

Сменете филтъра в съответствие с указанията, след което натиснете бутона за включване/изключване и го задръжте за 5 секунди, за да рестартирате системата. Лампата ще спре да премигва.



* Комбинираният филтър може да се използва приблизително 6 месеца.

1. Отворете предния капак отгоре.
2. Извадете комбинирания филтър, като дръпнете двете ленти.
3. Поставете нов комбиниран филтър в уреда. Вижте лентите на филтъра, за да проверите посоката на монтаж.
4. Прикрепете допълнителния предфилтър към комбинирания филтър.
5. Поставете предния капак на уреда и го заключете.
6. Натиснете и задръжте за 5 секунди бутона за включване/изключване, за да нулирате индикатора за смяна на филтъра.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА КОМБИНИРАН ФИЛТЪР

Въздухочистицателят трябва да се почиства поне веднъж на всеки месец. Предфилтърът също трябва да се почиства редовно, като се отлепва и изпира внимателно с хладка вода. Постава се отново след пълното му изсъхване.

Ако използвате уреда по-често, може да се наложи по-често почистване в зависимост от степента на замърсяване на околната среда.

ФИЛТРИ



Отпред
(предфилтър
и карбонов
филтър)A



Отзад (HEPA
филтър)

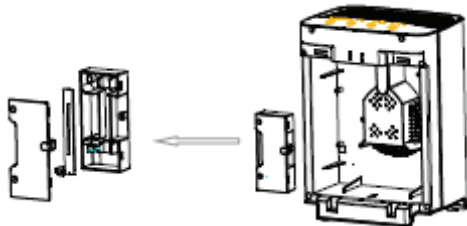
Почиствайте с четката на вашата прахосмукачка. Така ще се отстранят мъховете и замърсяванията.

ЗАБЕЛЕЖКА: Само допълнителния предфилтър може да се мие. Преди да монтирате обратно предфилтъра към комбинирания филтър, той трябва задължително да е сух.

СМЯНА НА UV ЛАМПАТА

1. Отворете капака на UV лампата с отвертка.
2. Извадете UV лампата от държача и изключете конектора.
3. Свържете новата UV лампа към конектора и я закрепете към държача.

Забележка: Не гледайте директно в UV лампата, когато тя работи.

**ПОДДРЪЖКА**

Използвайте чиста, суха, мека кърпа, за да почиствате външните повърхности на уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ пъхайте чужди предмети или пръстите си в уреда.

ВНИМАНИЕ: НЕ използвайте бензин, газ, разреждател, абразивни почистващи препарати и др. за почистването на външните и вътрешните повърхности на уреда, тъй като това ще го повреди.

НИКОГА не използвайте спирт или други разтворители.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да изпълнявате следните проверки, изключвайте уреда от захранващата мрежа.

Недостатъчно въздухопоток	Проверете дали филтрите са чисти. Проверете за препятствия на входа и изхода за въздух.
Уредът не сработва	Проверете захранването и електрическите предпазители. Проверете дали предния капак е заключен добре на мястото си. Проверете дали филтърът е застанал добре на мястото си.
Прекомерен шум	Проверете дали няма предмети, допиращи се до вентилатора. Филтърът може да е задръстен и да трябва да се смени. Уплътненията са монтирани неправилно. Уредът е позициониран на неравно място.

INSTRUCIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI UTILIZARE

Purificator de aer model:

Cu pre-filtru, filtru HEPA, filtru de carbon activ, lampa UV, ionizare

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCIUNI

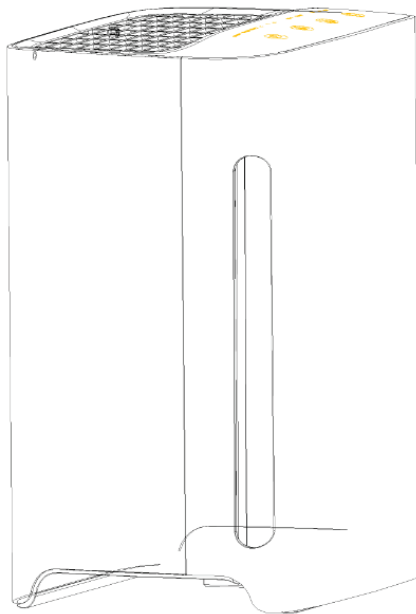
AVERTIZARE

Nerespectarea avertizărilor de mai jos, poate duce la electrocutare și / sau vătămări grave.

ATENȚIE: Acest produs trebuie utilizat doar în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual. Orice utilizare în scopuri diferite de cele prezentate aici, poate provoca vătămări grave.

Pentru a reduce eventualele riscuri de incendiu, electrocutare și vătămările corporale la utilizarea aparatelor electrice, este necesar întotdeauna să respectați măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizarea aparatului.
- **IMPORTANT** - Acest aparat dispune de o fișă polarizată (o lamă este mai lată decât cealaltă). Pentru protecția împotriva electrocutării, această fișă poate fi conectată la o priză polarizată doar într-un singur fel. Dacă fișa nu intră bine în priză, inversați fișa. Dacă și atunci asta nu se potrivește, contactați o persoană calificată pentru a instala o priză corespunzătoare. Nu încercați să modificați fișa în nici-un fel.
- Pentru a preveni riscul de incendiu sau electrocutare, conectați aparatul direct la o priză electrică de curent alternativ corespunzătoare.
- Cablul de alimentare trebuie plasat în afara zonelor de circulație. Pentru a evita riscul de incendiu, **NICIODATĂ** nu treceți cablul sub covoare, lângă orificiile de ventilație ale sistemelor de încălzire, calorifere, aragaze sau aparate de încălzire.
- Pentru prevenirea pericolelor legate de folosirea curentului electric, **NU** scufunțați niciodată aparatul în apă sau alte lichide și nu-l folosiți aproape de apă.
- Copiii nu pot recunoaște pericolele asociate cu funcționarea aparatelor electrice. Din aceste motive, copiii trebuie supravegheați tot timpul când se află în apropierea aparatului.
- Deconectați întotdeauna purificatorul de aer de la priză, înainte de a-l muta de la un loc la altul, înainte de a deschide grila, de a schimba filtrul, înainte de curățare sau atunci când aparatul nu va fi folosit. Când deconectați aparatul de la priză, apucați întotdeauna de ștecher, nu trageți de cablul.
- **NICIODATĂ** nu băgați sau plasați obiecte străine în orificiile de ventilație a aparatului.
- Cablul de alimentare nu trebuie să treacă sub covoare sau alte așternute de podea similare.
- **NU** puneți deasupra cablului covoare, covorașe sau alte așternute de podea similare.
- **NU** plasați cablul de alimentare sub mobilier sau aparate. Cablul trebuie să treacă în afara zonelor de circulație pentru prevenirea poticnirii.
- **NU** folosiți aparatul dacă cablul de alimentare sau fișa sunt deteriorate sau dacă ventilatorul electric nu se rotește din cauza unei defecțiuni sau dacă acesta a căzut de la înălțime sau a suferit vreo deteriorare. Contactați un centru de servicii pentru a desfășura reparații.
- Folosiți acest aparat doar cum este menționat în prezentul manual. Orice altă utilizare nerecomandată de către producătorul aparatului poate duce la incendii, șocuri electrice sau rănirea utilizatorului.

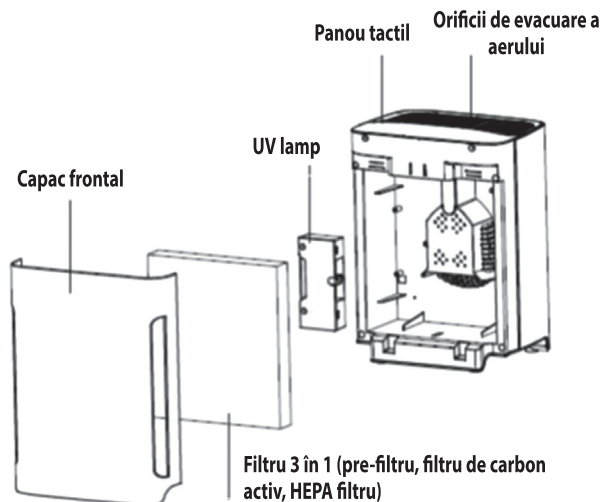


- Nu folosiți aparatul în exterior.
- NU așezați nimic pe aparat.
- NICIODATĂ nu blocați orificiile de aerisire, grilele de aerisire / orificiile de evacuare a aerului și nu așezați aparatul pe suprafețe moi, cum ar fi un pat sau o canapea, deoarece există risc de răsturnarea aparatului sau blocarea fluxului de admisie sau de evacuare a aerului.
- NU încercați să reparați sau ajustați funcțiile electrice sau mecanice ale acestui aparat. Aceste acțiuni vor anula garanția. Aparatul nu conține piese, care pot fi servite de către utilizator. Toate lucrările de service trebuie efectuate numai de un personal de specialitate calificat.
- AVERTIZARE! Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu folosiți aparatul împreună cu un regulator electronic de ventilator.
- Notă: Acest aparat poate fi utilizat de către copii de peste 12 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, ori lipsite de cunoștințe sau de experiență, numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu se vor efectua de copii, dacă nu sunt supravegheați de un adult.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune nominală:	AC 220-240V~, 50-60Hz
Putere nominală:	60W
Nivel zgomot: 3	2 dB (L), 45 dB (M), 55 dB (H)
Lampa UV:	4W
Greutate:	3,27 kg
Dimensiuni:	242 (lungime) x 181 (lațime) x 324 (înălțime) mm
Suprafață de lucru: a	pr. 20-25 m ²

DESCRIEREA PRODUSULUI



SISTEM DE PURIFICARE A AERULUI

PRE-FILTRU: Reține particule mari de praf și alergeni.

FILTRUL DIN CARBON ACTIV: ABSORBE FORMALDEHIDĂ, BENZEN ȘI ALTE GAZE NOCIVE.

HEPA FILTRU: Reține praf, fum, poleni și alte alergeni.

LAMPA UV-C: elimină microorganisme precum microbi, viruși, bacterii și ciuperci (de exemplu, toxine de mușeai).

IONIZAREA: saturează aerul cu ioni negativi și improspătează aerul în mod natural

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE A UTILIZA PURIFICĂTORUL DE AER:

1. Scoateți cu atenție aparatul din cutia de ambalaj și pungă de plastic.
2. Alegeți un loc stabil și plan pentru instalarea purificatorului de aer.
* Pentru circulația liberă a aerului, instalați aparatul la cel puțin 40 cm distanță față de perete sau mobilier.
* În fața grilelor de ventilație nu trebuie să fie nici-un fel de obstacole, care să le blocheze.
3. Înainte de a utiliza aparatul, scoateți filtrele, apoi scoateți și aruncați pungile de plastic.
4. Conectați cablul de alimentare la o priză cu tensiunea de curent alternativ corespunzătoare.

IMPORTANT: Când mutați purificatorul de aer dintr-un loc în altul, folosiți mânerul de transport, care este situat în spatele aparatului, ca să-l ridicați.

UTILIZAREA PURIFICATORULUI DE AER



1. BUTON DE PORNIRE/OPRIRE:

Apăsăți butonul pentru a porni/opri aparatul.

Notă: Apăsăți și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 5 secunde, ca să nulați indicatorul de schimbare a filtrului.



2. BUTON DE VITEZĂ A VENTILATORULUI

Viteza de rotire a ventilatorului poate fi ajustată și în timpul funcționării (I/M/II H/III). Prin fiecare apăsare pe buton, viteza ventilatorului se va modifica de la L (scăzută) la M (medie) și H (înaltă).



3. BUTON PENTRU UV-C/IONIZARE/MODUL "SLEEP":

Mai întâi apăsați acest buton pentru pornirea lămpii UV și funcția ionizare.

Apăsăți încă o dată butonul pentru pornirea lămpii UV-C și funcției "sleep".

Apăsăți de trei ori butonul pentru oprirea lămpii UV-C și ionizatorului de aer.

Apăsăți de patru ori butonul pentru oprirea lămpii UV-C, ionizatorului de aer și funcției "sleep".



4. BUTON TIMER

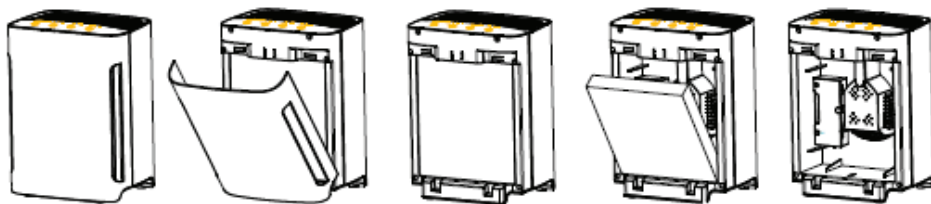
Prin apăsarea pe acest buton, purificatorul de aer va putea funcționa timp de 2 ore, 4 ore sau 8 ore și va opri în mod automat cu expirarea timpului setat.

Apăsăți acest buton (a timerului) pentru a ajusta timpul de funcționare dorit. Indicatorul luminos va arăta în mod automat

timpul de funcționare rămas.

Pentru a selecta aparatul să funcționeze în mod continuu, apăsați acest buton de mai multe ori până când toate indicatoarele se sting.

NOTĂ IMPORTANTĂ: Când nu folosiți aparatul, opriți-l și deconectați-l de la priză.



MONTAREA ȘI DEMONTAREA FILTRELOR

INDICATOR PENTRU SCHIMBAREA FILTRULUI

Atunci când lampa RESET FILTER (Schimbare filtrul) clipește, înseamnă că este necesar să fie schimbat filtrul. Înlocuirea filtrului se face în conformitate cu instrucțiunile. Apoi apăsați și țineți apăsat butonul de pornire / oprire timp de 5 secunde pentru a reporni sistemul. Lampa nu va mai clipi.

* Filtrul combinat poate fi utilizat aproximativ 6 luni.

1. Deschideți capacul frontal în sus.
2. Scoateți filtrul combinat, trăgând cele două benzi.
3. Introduceți un filtru combinat nou în aparat. Controlați benzile filtrului pentru a verifica dacă direcția de montare este corectă.
4. Atașați un pre-filtru suplimentar la filtrul combinat.
5. Repuneți capacul frontal și-l fixați.
6. Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 5 secunde pentru nularea indicatorului de schimbare filtru.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE FILTRU COMBINAT

Purificatorul de aer trebuie curățat cel puțin o dată pe lună. Pre-filtrul de asemenea trebuie curățat în mod regulat, dezlipindu-l și clătindu-l cu apă caldă. După uscarea lui completă, se repune la locul lui.

Dacă uti _____ fi necesar și să-l curățat mai des în funcție de gradul de contaminare a mediului.

FILTRI

Filtrul p



ului. În felul acesta se vor îndepă



ile acumulate.

În față (pre-filtru și filtru de carbon)

În spate (HEPA filtru)

NOTĂ:

- Doar pre-filtrul suplimentar poate fi spălat. Înainte de re-atașarea pre-filtrului la filtrul combinat, acesta trebuie neapărat uscat.

ÎNLOCUIREA LĂMPII UV

1. Deschdeți capacul cu ajutorul unei șurubelnițe pentru a înlocui lampa UV.
2. Scoateți lampa UV din suport și opriți conectorul.
3. Legați nouă lampă UV la conectorul și o fixați pe suport.

Notă: Nu priviți niciodată direct către o lampă UV, când este în funcțiune.

ÎNTREȚINERE

Folosiți o cârpă curată, uscată și moale pentru a curăța suprafețele exterioare a aparatului.

NOTĂ: NU introduceți obiecte străine sau degete în orificiile aparatului.

ATENȚIE: NU folosiți benzină, gaz, solvenți, substanțe abrazive etc. pentru curățarea suprafețelor exterioare și interioare ale aparatului pentru a nu fi deteriorate.

Niciodată nu folosiți alcool sau alți solvenți.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Deconectați aparatul de la rețea înainte de a face următoarele verificări.

Fluxul de aer nu este suficient	Verificați dacă filtrele sunt curate. Verificați dacă orificiile de admisie/evacuare a aerului nu sunt blocate.
Aparatul nu pornește	Verificați alimentarea și siguranțele electrice. Verificați dacă capacul frontal este bine fixat la locul lui. Verificați dacă filtrul este plasat bine la locul lui.
Zgomot excesiv	Verificați dacă ventilatorul nu atinge oarecare obiecte. Este posibil filtrul să fie contaminat și trebuie înlocuit. Etanșările sunt instalate necorespunzător. Aparatul este plasat pe o suprafață denivelată

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαριστής αέρα μοντέλο:

Με προφίλτρο, φίλτρο HEPA, λάμπα UV και φίλτρο ενεργού άνθρακα

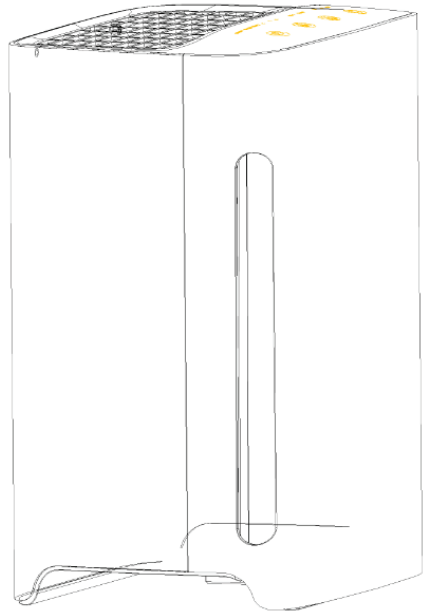
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων, που αναφέρονται παρακάτω ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή / και σοβαρούς τραυματισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η χρήση για διαφορετικούς σκοπούς από αυτούς που αναφέρονται εδώ μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικών βλαβών, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** - Αυτή η συσκευή έχει πολωμένο βύσμα (ο ένας ακροδέκτης είναι φαρδύτερος από τους άλλους). Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, το βύσμα αυτό προορίζεται να χωρέσει σε μια πολωμένη έξοδο μόνο με έναν τρόπο. Εάν το βύσμα δεν ταιριάζει πλήρως στην πρίζα, αντιστρέψτε το βύσμα. Εάν δεν μπορεί να ρυθμιστεί ξανά, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μην προσπαθήσετε να ξεπεράσετε αυτήν την προστασία.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, συνδέστε τη συσκευή απευθείας σε μια κατάλληλη πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
- Μην αφήνετε το καλώδιο σε σημεία, που συχνά διασχίζονται. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από χαλιά, κοντά σε ανοίγματα εξαερισμού συστημάτων θέρμανσης, καλοριφέρ, κουζίνες ή σόμπες θέρμανσης.
- Για προστασία από κινδύνους, ΜΗΝ βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά. Μη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό.
- Τα παιδιά δεν μπορούν να αναγνωρίσουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία ηλεκτρικών συσκευών. Για το λόγο αυτό, επιβλέπετε πάντα τα παιδιά όταν βρίσκονται κοντά στη συσκευή.
- Απενεργοποιείτε πάντα τον καθαριστή αέρα πριν την μετακίνησή του, πριν ανοίξετε τη γρίλια, πριν αλλάξετε φίλτρα, πριν καθαρίσετε ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται. Κατά την αποσύνδεση της συσκευής, φροντίστε να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα και όχι να τραβήξετε το καλώδιο.
- ΠΟΤΕ μην ρίχνετε ή τοποθετείτε αντικείμενα σε οποιοδήποτε από τα ανοίγματα.
- ΜΗΝ αφήνετε το καλώδιο κάτω από χαλιά ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου.
- ΜΗΝ καλύπτετε το καλώδιο με χαλιά, διαδρόμους ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου.
- ΜΗΝ τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από έπιπλα ή συσκευές. Το καλώδιο δεν πρέπει να βρίσκεται σε σημεία, που συχνά διασχίζονται για να μη σκοντάψει κάποιος.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα εάν ο ανεμιστήρας του ηλεκτρικό μοτέρ έχει υποστεί ζημιά, μετά από δυσλειτουργία της συσκευής ή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις για βοήθεια.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της, χρησιμοποιήστε την σύμφωνα με τον περιγραφόμενο σε αυτό το εγχειρίδιο τρόπο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.

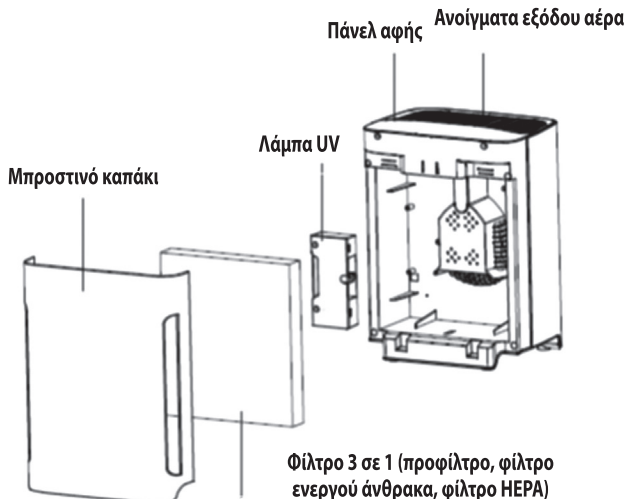


- Μην χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τίποτα στη συσκευή.
- **ΠΟΤΕ** μη φράζετε τα ανοίγματα του αέρα, τις γρίλιες /τις εξόδους και μην τοποθετείτε πάνω σε μαλακές επιφάνειες, όπως σε κρεβάτι ή καναπέ, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ανατροπή της συσκευής, εμποδίζοντας την είσοδο ή την έξοδο αέρα.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να επισκευάσετε ή να προσαρμόσετε ηλεκτρικές ή μηχανικές λειτουργίες αυτής της συσκευής. Αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση. Αυτή η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που πρέπει να συντηρηθούν από το χρήστη. Όλες οι εργασίες συντήρησης πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή με ηλεκτρονικό έλεγχο ταχύτητας.
- **Σημείωση:** Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 12 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά εκτός εάν παρακολουθούνται.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Όνομαστική τάση: AC 220-240V~, 50-60Hz
Όνομαστική ισχύς: 60W
Επίπεδο θορύβου: 32 dB (L), 45 dB (M), 55 dB (H)
UV λάμπα: 4W
Βάρος: 3,27 kg
Διαστάσεις: 242 (μήκος) x 181 (πλάτος) x 324 (ύψος) mm
Επιφάνεια εργασίας: Περίπου 20-25 τ.μ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΕΡΑ

ΠΡΟΦΙΛΤΡΟ: Παγιδεύει σκόνη και αλλεργιογόνα σωματίδια.

ΕΝΕΡΓΟΣ ΑΝΘΡΑΚΑΣ: Απορροφά φορμαλδεΐδη, βενζόλιο και άλλα επιβλαβή αέρια.

HEPA: Παγιδεύει σκόνη, καπνό, γύρη και άλλα αλλεργιογόνα.

ΛΑΜΠΑ UV-C: Καταστρέφει μικροοργανισμούς όπως μικρόβια, ιούς, βακτήρια και μύκητες (π.χ. τοξίνες μούχλας).

ΙΟΝΙΣΤΗΣ: φορτίζει τον αέρα με αρνητικά ιόντα και βοηθά για την απομάκρυνση των ρύπων με φυσικό τρόπο

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΡΑ:

1. Αφαιρέστε προσεκτικά τη συσκευή από το κουτί και την πλαστική σακούλα.
2. Επιλέξτε ένα σταθερό, επίπεδο σημείο για τον καθαριστή αέρα.
* Για σωστή κυκλοφορία του αέρα, τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 40 cm από τοίχο ή έπιπλα.
* Δεν πρέπει να υπάρχουν εμπόδια μπροστά από τις γρίλιες για να τις μπλοκάρουν.
3. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βγάλτε τα φίλτρα και μετά αφαιρέστε και απορρίψτε τους φακέλους.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα με την κατάλληλη τάση AC.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Όταν μετακινείτε τον καθαριστή αέρα, σηκώστε τον πάντα πιάνοντας τη λαβή μεταφοράς στο πίσω μέρος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΡΑ



ΑΡΘΡΟ 1. ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ:

Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Σημείωση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την ένδειξη αλλαγής φίλτρου.



2. ΚΟΥΜΠΙ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα της συσκευής μπορεί να ρυθμιστεί όταν λειτουργεί η συσκευή (I/ M/II H/III). Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ταχύτητα αλλάζει από L (χαμηλή) σε M (μεσαία) σε H (υψηλή).



3. ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ UV-C/ ΙΟΝΙΣΤΗΣ/ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ «ΥΠΝΟΥ»:

Πρώτα πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την λάμπα UV και τον ιονιστή.

Πατήστε το κουμπί για δεύτερη φορά για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία UV-C και τη λειτουργία «ύπνου».

Πατήστε το κουμπί για τρίτη φορά για να σβήσετε τη λάμπα UV-C και τον ιονιστή.

Το τέταρτο πάτημα του κουμπιού απενεργοποιεί τη λυχνία UV-C, τον ιονιστή και τη λειτουργία «ύπνου»



ΑΡΘΡΟ 4. ΚΟΥΜΠΙ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Πατώντας αυτό το κουμπί, ο καθαριστής μπορεί να ενεργοποιηθεί για 2 ώρες, 4 ώρες και 8 ώρες, διακόπτοντας αυτόματα όταν παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος λειτουργίας.

Πατήστε αυτό το κουμπί (στο χρονοδιακόπτη) για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο λειτουργίας. Οι φωτεινές ενδείξεις δείχνουν αυτόματα τον υπολειπόμενο χρόνο λειτουργίας.

Για να επιλέξετε τη συνεχή λειτουργία, πατήστε το κουμπί αρκετές φορές μέχρι να σβήσουν όλες οι φωτεινές ενδείξεις.

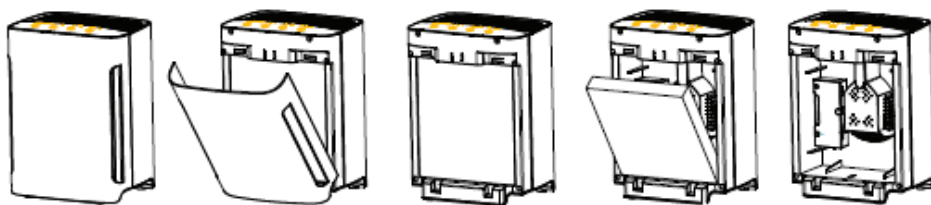
Σημαντικές παρατηρήσεις: Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, απενεργοποιήστε τη και αποσυνδέστε την.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΦΙΛΤΡΩΝ

ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

Όταν η λυχνία FILTER RESET αναβοσβήνει, αυτό δείχνει ότι είναι καιρός να αντικαταστήσετε το φίλτρο. Αντικαταστήστε το φίλτρο σύμφωνα με τις οδηγίες και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίηση για 5 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση του συστήματος. Η λυχνία θα σταματήσει να αναβοσβήνει

Το συνδυασμένο φίλτρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 6 μήνες.



1. Ανοίξετε το μπροστινό καπάκι από πάνω.
2. Αφαιρέστε το σύνθετο φίλτρο τραβώντας τις δύο λωρίδες.
3. Τοποθετήστε ένα νέο σύνθετο φίλτρο στη συσκευή. Ανατρέξτε στις ταινίες φίλτρου για να ελέγξετε την κατεύθυνση εγκατάστασης.
4. Συνδέστε το πρόσθετο προφίλτρο στο σύνθετο φίλτρο.
5. Βάλτε το μπροστινό καπάκι στη συσκευή και ασφαλίστε το.
6. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την φωτεινή ένδειξη αλλαγής φίλτρου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΥΝΘΕΤΟ ΦΙΛΤΡΟ

Ο καθαριστής αέρα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά το μήνα. Το προφίλτρο πρέπει επίσης να καθαρίζεται τακτικά καθώς αποκολλάται και ξεπλυθεί προσεκτικά με χλιαρό νερό. Τοποθετείται ξανά αφού στεγνώσει εντελώς. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, ίσως χρειαστεί να την καθαρίζετε πιο συχνά ανάλογα με το βαθμό περιβαλλοντικής ρύπανσης.

ΦΙΛΤΡΑ

Καθαρίστε με τη βούρτσα της ηλεκτρικής σκούπας σας. Αυτό θα αφαιρέσει τα βρύα και τη βρωμιά.



Μπροστά (προφίλτρο και φίλτρο άνθρακα)



Πίσω (φίλτρο HEPA)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

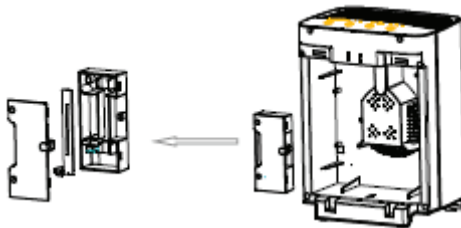
- Μόνο το πρόσθετο προφίλτρο μπορεί να πλυθεί.

Πριν επανατοποθετήσετε το προφίλτρο στο σύνθετο φίλτρο, αυτό θα πρέπει να είναι αποχρωματισμένο στεγνό.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΑΜΠΑΣ UV

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της λάμπας UV με κατασβίδι.
2. Αφαιρέστε τη λάμπα UV προσεκτικά από τη θέση της και βγάλτε το βύσμα.
3. Συνδέστε τη νέα λάμπα UV στο βύσμα και συνδέστε την στη θέση.

Σημείωση: Μην κοιτάτε απευθείας τη λάμπα UV όταν λειτουργεί.



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό, μαλακό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: ΜΗΝ τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα ή τα δάχτυλά σας στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ χρησιμοποιείτε βενζίνη, αέριο, διαλυτικά, λειαντικά καθαριστικά κ.λπ. για τον καθαρισμό των εξωτερικών και των εσωτερικών επιφανειών της συσκευής, καθώς αυτό θα την καταστρέψει.

ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή άλλους διαλύτες.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο τροφοδοσίας πριν πραγματοποιήσετε τους ακόλουθους ελέγχους.

Περιορισμένη ροή αέρα	Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά Ελέγξτε για εμπόδια στην είσοδο και έξοδο του αέρα
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος και τις ηλεκτρικές ασφάλειες. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό καπάκι είναι ασφαλισμένο καλά στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι σταθερά στη θέση του.
Υπερβολικός θόρυβος	Ελέγξτε για αντικείμενα που αγγίζουν τον ανεμιστήρα. Το φίλτρο μπορεί να είναι φραγμένο και πρέπει να αντικατασταθεί. Τα λάστιχα δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά. Η συσκευή είναι τοποθετημένη σε ανώμαλο μέρος.

ПРОИЗВОДИТЕЛ И ВНОСИТЕЛ:

Кетен ООД; ЕИК: BG123670208; София, п.к. 1836, бул. Владимир Вазов № 39, ет. 7;
Телефон: +359 2 8691023; Факс: +359 2 8691025; e-mail: sales@keten.bg; www.keten.bg

MANUFACTURER AND IMPORTER:

Keten LTD.; VAT: BG123670208; fl. 7, 39 Vladimir Vazov blvd., 1836, Sofia, Bulgaria
Phone: +359 2 8691023; Fax: +359 2 8691025; e-mail: sales@keten.bg; www.keten.bg



EN: The symbol means that the product should not be disposed of with household waste in order to avoid environmental contamination and human injury. Take the appliance to a specialist recycling center for electrical appliances. / **BG:** Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди. / **RO:** Acest simbol indică faptul, că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere pentru a fi evitată poluarea mediului și afectarea sănătății umane. Duceți aparatul la un centru specializat de colectare a aparatelor electrocasnice pentru a fi predate spre reciclare. / **GR:** Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα για να αποφευχθεί η μόλυνση του περιβάλλοντος και ο τραυματισμός ανθρώπων. Πηγαίετε τη συσκευή σε ειδικό κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών συσκευών.

